

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (PrévTen)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

1289070102

Édition critique

S.I. [Paris] - 1289, 1er juillet

Type de document: Lettre patente: confirmation de vente

Objet: Jean De Montegni, garde de la prévôté de Paris, [2] notifie que monseigneur Jean De Villeperour [6] a vendu à Robert Malet sa maison en rue saint Cosme et saint Damian. [8] Le prix de la vente est fixé en 50 l. t. que le vendeur a reçu et dont il se tient pour satisfait. [9] Il promet de deffendre la vente [11] en soumettant tous ses biens et les biens de ses hoirs à la Prévôté de Paris [12] et en renonçant à tout droit qu'il peut reclamer.

Auteur: Jean De Montegni, garde de la prévôté de Paris

Disposant: monseigneur Jean De Villeperour

Sceau: Prévôté de Paris

Bénéficiaire: Robert Malet

Autres Acteurs: Guillaume l'Ulier;

Rédacteur: Prévôté de Paris

Support: jadis sceillé du sceau en cire verte de la Prévôté de Paris

Lieu de conservation: Paris, AN : S 6586/A, dos. 1, n° 08

Transcription de la charte

1 /. **A** touz ceus qui ces presentes lettres verront ,/ Jehan De Montegni ,/ garde de la *prevosté* de Paris ,/ salut .//; **2** Sachent tuit que \2 pardevant nous vint · monseigneur Jehan De Villeperour *chevalier* ,//. **3** affermant que · une meson seant à Paris en la *grant* rue \3 de Saint Cosme *et* de saint Damien devant la meson à l ' eveuqe d ' Aucerre ,// **4** la quele fait le coing de la rue as Porees \4 sur la rue saint Cosme d ' unne part ,//. et en la rue des Porees d ' autre part fait le coing /, de la rue aus Maçons ,//. de l ' autre \5 part de la meson aus Escoliers de Chigni ,//. joignant en la rue saint Cosime à la granche Guillaume l ' Uilier · et à la meson Guillaume \6 en la rue ds Maçons ;//. **5** la quele meson est à - present mestre Robert Malet ,//, archediacre de Venquefin le Normant \7 en l ' eglise de Roain ,//. estoit en la censive de celui monseigneur Jehan · *et* · li en sunt deüz · sis deniers par · chacun \8 an pour le fonz de la terre ,//, si *comme* il disoit ;//. **6** les quiex sis deniers de fonz de terre /, et tout quanque de droit ,/ \9 joustice ,//. seigneurie *et* d ' auction il avoit ou avoir pavoit *et* devoit ,/ *par* quelcunque maniere ou par quelcunque resons \10 que ce fust ,/ en la devant dite meson /, en ses *apartenances* ou *apendances* ,//. le devant dit monseigneur Jehan vendi en \11 jugement pardevant nous ;//. **7** et reconnut lui avoir vendu *et* quitté *perpetuelment* touz amortiz ,/ envers toutes persones juques \12 à *nostre* seigneur le roy /, **8** pour le pris de cinquante lbz de tourn ·/ qu ' il connut lui avoir eü *et* receü avant que ceste lett\13re feust faite du devant dit mestre Robert acheteur · *et* s ' en tint enterinement apaié pardevant nous ;//. **9** le quel fonz \14 de terre et tout que il peust demander ,//. et qui à li afferont /, ou pavoit *et* devoit afferir ,/ en la meson devant dite ,/ \15 en sa *apartenances* ,//. le devant dit monseigneur Jehan *promist* ,/ par

son leal creant ,//. à garantir franchement *et* en pais delivrer \16 et deffendre ,/ tout amorti *juques* à *nostre* seigneur le roy ,//. au dit mestre Robert ,//, à ses hers et à ceus qui de lui auront \17 cause ,/ sainz contrainte de vendre /, ne de mettre hors de leur main ,//, toutes foiz que mestier sera aus us et aus \18 coustumes de France ,/ à - touzjourz ,/ contre touz ;//. **10** et que encontre la dite vente · ou contre aucune des choses desus dites \19 ne vendra par droit d' eritage ,//, de conquest ou en autre maniere par lui ne *par* autre ,/ à nul jour ou temps à - venir ·//. **11** Et \20 pour ce *fermement* tenir et loialment acomplir ,//. il obliga lui ,/ ses hers ,//, ses biens *et* les biens de ses hers ,//, meubles *et* \21 non meubles ,/ presentz *et* à - venir ,/ où qu' il pourront estre trouvé ,//. *et* souzmist à jousticier par le *prevost* de Paris ,/ **12** et renunça \22 à l' exception de la dite pecune non nombree ,//, non eüe *et* non receüe du tout en tout ,//. au privilege de la croiz prise et à \23 prendre ,//. à touz engins ,/ à toutes decevances *et* à toutes autres choses qui aidier li pourroient ·//. **13** En tesmoing de ce ,/ \24 nous avons mis le seel de la *prevosté* de Paris en ces *presentes* lettres ,/ avecques le seel du dit *chevalier* · du quel il usoit ,/ si comme \25 il disoit ·//. **14** Ce fu fet l' an mil ·CC/.IIIIXX/. *et* neuf ,//. le vendredi après la feste saint Pere *et* \26 saint Pol apostres ·/